

PQ-PhCC/OTB/DDG



*Agenzia Italiana del Farmaco*

**AIFA**

**Ufficio Qualità dei Prodotti e Contrasto al  
Crimine Farmaceutico**

Roma,

Alla **ACCORD HEALTHCARE Italia Srl**  
**Viale Monza, 265**  
**20126 Milano**  
**Fax 02 943 23 798**  
**PEC: [accord-healthcare-reg@pec.it](mailto:accord-healthcare-reg@pec.it)**

e

**Agli Assessorati alla Sanità presso  
le Regioni e le Province Autonome  
LORO SEDI**

**OGGETTO: RETTIFICA ALLA DETERMINAZIONE AIFA PQ-PHCC N° 02/GC/2017 del  
12/01/2017 (PROT. 0003115-13/01/2017-AIFA-COD\_UO-P) - AUTORIZZAZIONE  
ALL'IMPORTAZIONE DEL MEDICINALE "CISATRACURIUM ACCORD 2 MG/ML - OPLOSSING  
VOOR INJECTIE OF INFUSIE (5X5ML) E (5X10ML)"**

Si trasmette in copia la determinazione AIFA PQ-PHCC N. 03/GC/2017 del 16/01/2017, con la quale la **ACCORD HEALTHCARE Italia Srl** è stata autorizzata ad importare il medicinale in oggetto.

Ai fini del monitoraggio della distribuzione del medicinale, la **ACCORD HEALTHCARE Italia Srl** dovrà trasmettere in formato Excel ad AIFA, all'indirizzo PEC [qualita.prodotti@aifa.mailcert.it](mailto:qualita.prodotti@aifa.mailcert.it), come da fac-simile allegato, i dati riepilogativi delle confezioni del medicinale rispettivamente fornite.

Si invita a darne massima diffusione alle strutture interessate

**Il Dirigente dell'Ufficio**

Domenico Di Giorgio

Si richiama l'attenzione alla sezione del portale AIFA relativa alle carenze dei medicinali, nella quale sono fornite le informazioni relative ai medicinali carenti ed a quelli revocati a partire dal 1 gennaio 2008. Tale sezione è consultabile all'indirizzo: <http://www.agenziafarmaco.gov.it/content/carenze-dei-medicinali>. **NB: le future domande di autorizzazione dovranno essere inviate per PEC al seguente indirizzo: [qualita.prodotti@aifa.mailcert.it](mailto:qualita.prodotti@aifa.mailcert.it)**



*Agenzia Italiana del Farmaco*

**AIFA**

**UFFICIO QUALITÀ DEI PRODOTTI E CONTRASTO AL CRIMINE FARMACEUTICO**

**DETERMINAZIONE PQ-PHCC N° 03/GC/2017**

**RETTIFICA ALLA DETERMINAZIONE AIFA PQ-PHCC N° 02/GC/2017 del 12/01/2017 (PROT. 0003115-13/01/2017-AIFA-COD\_UO-P) - AUTORIZZAZIONE ALL'IMPORTAZIONE DEL MEDICINALE "CISATRACURIUM ACCORD 2 MG/ML - OPLOSSING VOOR INJECTIE OF INFUSIE (5X5ML) E (5X10ML)"**

**IL DIRIGENTE**

**Visti** gli articoli 8 e 9 del D.L.vo 30 luglio 1999, n. 300 e s.m.i.;

**Visto** l'art. 48 del D.L. 30 settembre 2003, n. 269, convertito nella Legge 24 novembre 2003, n. 326, con il quale è stata istituita l'Agenzia Italiana del Farmaco – di seguito "AIFA";

**Visto** il D.L.vo 30 marzo 2001, n. 165 e s.m.i.

**Visto** il Regolamento di organizzazione, del funzionamento e dell'ordinamento del personale e dalla nuova dotazione organica, definitivamente adottati dal Consiglio di amministrazione dell'AIFA, rispettivamente, con deliberazione 8 aprile 2016, n. 12, e con deliberazione 3 febbraio 2016, n. 6, approvate ai sensi dell'art. 22 del decreto 20 settembre 2004, n. 245, dal Ministro della salute di concerto con il Ministro della funzione pubblica e il Ministro dell'economia e delle finanze, della cui pubblicazione sul proprio sito istituzionale è stato dato avviso nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana - serie generale - n. 140 del 17 giugno 2016;

**Vista** la determinazione direttoriale n. 1314 del 23 settembre 2016, con la quale è stato conferito al Dott. Domenico Di Giorgio l'incarico di dirigente *ad interim* dell'Ufficio Qualità dei Prodotti e Contrasto al Crimine Farmaceutico con decorrenza dal 01/10/2016;

**Visto** il R.D. 27 luglio 1934, n. 1265, recante il Testo Unico delle leggi sanitarie;

**Visto** il D.M. 11 febbraio 1997, concernente modalità di importazione di specialità registrate all'estero e s.m. i. , fatto salvo dall'art. 158, comma 6, del D.L.vo 24 aprile 2006, n. 219 e s.m.i.;

**Visto** il D.M. 11 maggio 2001 - Definizione di procedure da applicarsi in caso di temporanea carenza di specialità medicinali nel mercato nazionale;

**Visto** il D.L.vo 24 aprile 2006, n. 219 e s.m.i.;

**Visto** il D.M. 12 aprile 2012, concernente *Disposizioni sull'importazione ed esportazione del sangue umano e dei suoi prodotti*”;

**Vista** la nota Prot. n. 120718 del 29/11/2016 con la quale la **ACCORD HEALTHCARE LIMITED** comunica, in ottemperanza all’art. 2 del D.M. 11/05/2001, il possibile stato di carenza sul mercato nazionale del medicinale **CISATRACURIO ACCORD "2 mg/ml soluzione iniettabile/per infusione" 5 flaconcini in vetro da 5 ml (aic 043234044)** e la successiva con Prot. n. 126226 del 15/12/2016 riguardante il medicinale **CISATRACURIO ACCORD "2 mg/ml soluzione iniettabile/per infusione" 5 flaconcini in vetro da 2,5 ml (AIC 043234020)** e **CISATRACURIO ACCORD "2 mg/ml soluzione iniettabile/per infusione" 5 flaconcini in vetro da 10 ml (AIC 043234069)**;

**Accertato** il rischio dello stato di carenza del predetto medicinale nel normale circuito distributivo;

**Vista** l’istanza presentata dalla **ACCORD HEALTHCARE ITALIA S.r.l.**, prot. AIFA n. 0002666-12/01/2017-AIFA-COD\_UO-A e la successiva rettifica prot. AIFA n. 0003323-13/01/2017-AIFA-COD\_UO-A, con la quale è stata richiesta all’Ufficio PQ-PhCC l’autorizzazione all’importazione del medicinale **“CISATRACURIUM 2 MG/ML - oplossing voor injectie of infusie (5x5ml) e (5x10ml)”** al fine di consentire l’approvvigionamento agli Assessorati alla Sanità;

**Acquisita** la dichiarazione di identità attestante che la composizione quali-quantitativa dei medicinali **“CISATRACURIUM 2 MG/ML - oplossing voor injectie of infusie (5x5ml) e (5x10ml)”** in confezionamento e lingua **olandese** sono **identiche** a quelle attualmente registrate in Italia con **AIC n. 043234044 - 069**;

**Viste** le precedenti determinazioni rilasciate dal 02/12/2016 e del 13/01/2017;

adotta la seguente

#### **DETERMINAZIONE**

la Società: **ACCORD HEALTHCARE ITALIA S.r.l.** è autorizzata ad importare il medicinale:

- **“CISATRACURIUM 2 MG/ML - oplossing voor injectie of infusie (5x5ml)**  
n. **1.000** Confezioni (5x5ml); n. lotto **S09429** con scadenza **30.06.2017**;  
n. **1.500** Confezioni (5x5ml); n. lotto **T02356** con scadenza **31.12.2017**;
- **“CISATRACURIUM 2 MG/ML - oplossing voor injectie of infusie (5x10ml)”**  
n. **725** Confezioni (5x10ml); n. lotto **T01831** con scadenza **31.01.2018**;  
n. **423** Confezioni (5x10ml); n. lotto **T02463** con scadenza **31.12.2017**;

in confezionamento e lingua **OLANDESE**.

**Prodotto da:** INTAS PHARMACEUTICALS LTD – Plot No. 457, 458, Village – Matoda, Bavla Road, Ta. Sanand, Dist. Ahmedabad – 382 210, Gujarat, India;

**e rilasciato nella Comunità Europea da:** ACCORD HEALTHCARE LIMITED – Sage House, 319 Pinner Road, North Harrow, Middlesex, HA1 4HF, Regno Unito.

La **ACCORD HEALTHCARE ITALIA S.r.l.** dovrà far pervenire almeno un foglietto illustrativo in lingua italiana a ciascuna struttura ricevente il farmaco.

Il medicinale deve essere preparato secondo quanto previsto dalla Farmacopea Europea presso la suddetta officina regolarmente autorizzata alla produzione in conformità alle Norme di Buona Fabbricazione.

Il medicinale dovrà essere fornito alle strutture sanitarie ed ospedaliere richiedenti, senza apportare modifiche al prezzo di vendita in Italia del medicinale **CISATRACURIO ACCORD "2 mg/ml soluzione iniettabile/per infusione" 5 flaconcini in vetro da 5 ml (AIC 043234044) e CISATRACURIO ACCORD "2 mg/ml soluzione iniettabile/per infusione" 5 flaconcini in vetro da 10 ml (AIC 043234069);**

Il trasporto deve essere effettuato nel rispetto delle norme di conservazione dei medicinali.

Il medicinale potrà essere depositato in Italia unicamente presso il seguente magazzino:

- **DHL SUPPLY CHAI S.p.A. – Via delle Industrie, 2 – Settala (MI).**

L'autorizzazione all'importazione viene rilasciata a condizione che siano soddisfatti i requisiti di qualità, sicurezza ed efficacia analoghi a quelli dei medicinali registrati in Italia.

Ai sensi dell'art. 5 del D.M. del 11 maggio 2001, agli Assessorati alla Sanità presso le Regioni e le Province Autonome è consentita, fino a diverse indicazioni in tal senso, "temporanea autorizzazione" ad acquistare, per il tramite delle Strutture Sanitarie e dei Servizi di Farmacia Territoriale che ne necessitano, il medicinale "**CISATRACURIUM 2 MG/ML - solution for injection/infusion (5x2,5ml) e (5x10ml)**", in confezionamento e in lingua **olandese**, importato dalla **ACCORD HEALTHCARE ITALIA S.r.l.**, allo scopo di assicurare la prosecuzione dei programmi di trattamento a beneficio dei propri pazienti.

Ai fini del monitoraggio della distribuzione del medicinale, la **ACCORD HEALTHCARE ITALIA S.r.l.**, dovrà trasmettere in formato Excel ad AIFA, all'indirizzo PEC

[qualita.prodotti@aifa.mailcert.it](mailto:qualita.prodotti@aifa.mailcert.it), come da fac-simile allegato, i dati riepilogativi delle confezioni del medicinale rispettivamente fornite.

I dati dovranno essere trasmessi entro i 30 giorni successivi al compimento dei termini della presente autorizzazione.

La presente autorizzazione all'importazione, che consente la fornitura del prodotto importato, ha validità di mesi **SEI**, rinnovabili, e potrà essere revocata in qualsiasi momento per motivazioni, circostanze e fattori diversi dagli attuali, che potrebbero determinarsi per variazioni dello stato di carenza o che potrebbero risultare in contrasto con gli interessi della collettività e la tutela della salute pubblica.

Roma, 16/01/2017

**Il Dirigente dell'Ufficio**

Domenico Di Giorgio



**ALL'AGENZIA ITALIANA DEL FARMACO**  
**Ufficio Qualità dei Prodotti e Contrasto al Crimine Farmaceutico**  
Via del Tritone, 181  
00187 ROMA  
via PEC: [qualita.prodotti@aifa.mailcert.it](mailto:qualita.prodotti@aifa.mailcert.it)

**DATI RIEPILOGATIVI DELLE CONFEZIONI DI MEDICINALE:** \_\_\_\_\_

AGGIORNATI AL \_\_\_\_\_

Regione	A.S.L./A.O.	Struttura sanitaria	Descrizione prodotto	quantità	costo

